

본당 모임 및 교육

| 본당 사목 단체 월례회  | 레지오 마리아 주회   | 본당 제단체 모임   | 구역 연락처(13구역)  |
|---|--|---|---|
| 사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후<br>재정회의 (셋째 화) 미사후<br>전례회의 (마지막, 화) 미사후<br>구역장회의 (첫째 토) 3 PM<br>성찬봉사회 (둘째 목) 미사후<br>성모회 (첫째 화) 미사후<br>학부모회 (셋째 일) 1 PM<br>대건회,70대 (넷째 일) 10시 미사후<br>하상회,60대 (셋째 일) 10시 미사후<br>이나시오회,50대 (셋째 일) 10시 미사후<br>사도회,40대 (넷째 일) 10시 미사후<br>토마소회,30대 (셋째 토) 4 PM<br>주일학교&청소년 (일)10:00 AM-11:15 AM<br>한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM | 순교자들의모후 (화) 5:00 PM<br>사랑의 샘 (화) 6:00 PM<br>십자가의 모후 (화) 6:00 PM<br>천사들의 모후 (일) 11:30 AM<br>신자들의 모후 (화) 5:30 PM<br>평화의 모후 (토) 3:30 PM<br>자비의 모후 (토) 6:15 PM<br>황금궁전 (일) 11:30 AM<br>사도들의 모후 (일) 11:30 AM<br>구세주의 모후 (일) 11:30 AM<br>하늘의 모후 (일) 11:30 AM<br>로사리오의 모후 (일) 11:30 AM<br>승리의 모후 (토) 3:30 PM<br>즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM | 성령기도회 (목) 미사후<br>울뜨레야 (둘째 일)<br>꾸리아 (셋째 일)12:30 PM<br>켈기도 (금) 미사 후<br>켈기도 (2,3주일)10시미사후<br>청년회 (토) 6 PM<br>교사회 (일) 9:15 AM<br>콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM<br>청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM<br>복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM<br>연령회 (마지막 목) 6 PM<br>도서실운영회 (둘째 일) 2 PM<br>이나시오영성 (월,수,목) 8 PM<br>(CLC)<br>거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom<br>성경100주간 (금) 8 PM, Zoom<br>복자재속회 (셋째 일) 5 pm | 총구역장 817-721-5050<br>알랜,맥키니 732-343-0068<br>캐롤튼 972-800-0730<br>코펠 214-709-5772<br>N. 코펠 480-465-3853<br>던컨빌 214-923-1974<br>갈랜드 972-795-9706<br>얼빙 214-289-1225<br>E. 프리스코 469-925-9343<br>W.프리스코 214-801-8009<br>E. 플레노 469-468-4124<br>W. 플레노 972-333-5223<br>리차드슨 214-701-7688<br>밸리랜치 214-664-0158 |

교우 업체 소개

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <p><b>Smartec</b><br/>보안카메라/네트워크/오디오/비디오<br/>설치, 수리 및 관리 전문 업체<br/>우병태 라우렌시오<br/>Tel 214-629-2663<br/>info1@onesmartec.com</p>                         | <p><b>노바 덴탈</b><br/>김하운 소피아<br/>Tel (817) 462-1022<br/>1231 E. Pioneer Pkwy #101<br/>Arlington, TX 76010</p>  | <p><b>National Life Group</b><br/>슬기로운 은퇴, 자녀 유산 준비<br/>IRA, 연금, 사업체 절세 플랜<br/>☎469-387-9541 무료 상담 대환영<br/>ko_kwang@nlgrouppmail.com<br/>고광범 요한(Financial Professional)</p> | <p><b>Celebration Co.</b><br/>Wedding, First Communion, Baptism<br/>11818 Harry Hines #224 Dallas<br/>972-243-2400<br/>www.celebrationdallas.com<br/>MON~SAT 10:30-7</p> |
| <p><b>안나 케어</b><br/>간병보호, 동행, 메디케이드/서류/통역<br/>469-206-0158 (PA 간병보호사 문의)<br/>www.annacaretx.com<br/>은혜노인복지센터와 프로그램 협력</p>                              | <p><b>CHANMARU</b><br/>켈러리아 마켓 볼<br/>☎ 972-695-6242<br/>4070 SH 121 #220<br/>Carrollton TX 75010<br/>박진숙 데레사</p>  | <p><b>OK 에어콘</b><br/>대표 이정기<br/>설치 및 수리 (주택/ 상업용)<br/>☎ 214-769-3377, 469-774-3377<br/>zzokac@gmail.com</p>   | <p><b>E &amp; K Electric</b><br/>*전기의 모든 것*<br/>한정관 요셉<br/>Tel 972-955-6156</p>  |
| <p><b>살롱 드 아르떼</b><br/>미용실 (시온마켓 2층)<br/>972-704-5639<br/>앤디(베드로), 유리(카타리나)<br/>현하(엘리사벳)</p>   | <p><b>홍선희 치과</b><br/>Midway Dental<br/>Fastbraces로 치아교정, 3-12개월<br/>☎ 972-241-6862<br/>☎ 13740 Midway Rd#506<br/>Dallas, TX75244</p>                        | <p><b>한라산소주, 대선</b><br/>화요, 좋은데이<br/>텍사스 총판<br/>Tel 917-794-9684<br/>min@eveenterprisellc.com</p>   | <p><b>Greenhill Insurance</b><br/>Business   Auto   Home   Medicare<br/>(972) 243-3598<br/>11498 Luna Road Ste 101<br/>Dallas, TX 75234</p>                              |
| <p><b>조앤박부동산</b><br/>&lt;주택,세집,이주 정착 풀서비스&gt;<br/>협력하여 선을 이루는 에이전트<br/>Keller Williams, 박성아 소화데레사<br/>Realtorjoanne73@gmail.com<br/>(214) 770-6494</p> | <p><b>MDMartin</b><br/>스태핑 . 컨설팅<br/>MARK LEE 사이트 매니지먼트<br/>Tel 214-991-5026<br/>mark@mdmartinstaffing.com<br/>www.mdmartinstaffing.com</p>                 | <p><b>Shine Learning Center</b><br/>CHRISTY LEE<br/>미술   영어   수학   테스트 준비   스템<br/>Carrollton Campus : 214-716-7913<br/>Frisco Campus : 469-535-3333</p>                    | <p><b>Julie Kim Piano Studio</b><br/>김효정 소피아<br/>피아노 레슨<br/>kimpiano.com<br/>문의 : 469-678-9413</p>   |
| <p><b>북나라 BOOK NARA</b><br/>캐롤튼 H마트 물 옆<br/>- 7days open<br/>Tel 972-245-2665<br/>ddn365@gmail.com</p>   | <p><b>dpc</b><br/>Body Pain, Back &amp; Joint, Headaches<br/>dallaspainconsultants<br/>Dr. Bishoy Michaels<br/>Clinic in Las Colinas<br/>(214) 948-7700</p> | <p><b>맘임 헤어살롱</b><br/>쿠쿠 달라스 대리점<br/>Tel 972-693-6247<br/>코마트 옆</p>   | <p><b>쿠쿠 영누기</b><br/>쿠쿠 달라스 대리점<br/>* 알카리 직수 냉온 정수기<br/>* 공기 정화기 (비데, 샤워기)<br/>문의 : 214-280-4405</p>   |



달라스 성 김대건 성당  
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



March 5, 2023 2nd Sunday of Lent

제 259852호

오늘의 전례

[First Reading] Genesis 12:1-4a  
 [Responsorial Psalm] Psalm 33:4-5, 18-19, 20, 22.  
 R. Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.

[Second Reading] 2 Timothy 1:8b-10

[Alleluia]  
 R. Glory to you, Word of God, Lord Jesus Christ.  
 From the shining cloud the Father's voice is heard:  
 This is my beloved Son, hear him.  
 R. Glory to you, Word of God, Lord Jesus Christ.

[Gospel] Matthew 17:1-9

[Communion Antiphon]  
 This is my beloved son, with whom I am well pleased; listen to him.

| Entrance | Offertory | Communion | Recessional |
|----------|-----------|-----------|-------------|
| 429      | 697       | 545       | 679         |

**MASS TIMES**

|             |     |                  |
|-------------|-----|------------------|
| SUN         | SAT | 5:00 PM KOREAN   |
|             | SUN | 10:00 AM KOREAN  |
|             |     | 12:00 PM ENGLISH |
|             |     | 3:00 PM KOREAN   |
| TUES · THUR |     | 7:30 PM KOREAN   |
| WED · FRI   |     | 10:00 AM KOREAN  |

**SACRAMENTS**

|                |  |
|----------------|--|
| Confession     | 30 Min Prior to all Masses               |
| Infant Baptism | Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)        |
| Matrimony      | Apply 6 Months prior                     |
| Holy Hour      | First Thursday of the Month (After Mass) |

|               |                       |
|---------------|-----------------------|
| Sunday School | SUN 10:00 AM-11:15 AM |
| Korean School | SAT 9:30 AM-12:30 PM  |

**PARISH INFORMATION**

|                   |  |
|-------------------|--|
| Pastor            | Fr. Namgil Kim (Taegon Andrew)               |
| Deacon            | Deacon John Lee                              |
| Sisters           | Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim |
| Council President | James Jaemin Han                             |
| Office            | 972-620-9150                                 |
| Fax               | 972-484-4628                                 |
| Address           | 2111 Camino Lago Irving TX 75039             |

|              |             |                    |
|--------------|-------------|--------------------|
| OFFICE HOURS | SUN         | 9:00 AM - 6:00 PM  |
|              | MON         | CLOSED             |
|              | TUES · THUR | 12:30 PM - 8:30 PM |
|              | WED · FRI   | 9:30 AM - 6:00 PM  |
|              | SAT         | 10:00 AM - 6:30 PM |

# Family



This is the 2nd Sunday of Lent. Lent is the season of trying to go forward to resurrection. Lent is the season when we try to live the life of salvation and holiness by believing in the promise of God the Father. The reason why we can overcome death and walk resurrection is due to Jesus. Jesus is the very purpose of all our trials. Jesus' resurrection is the promise of life and immortality to us. Jesus' resurrection is the promise of our salvation.

Having the Lenten season is not to enjoy suffering. It is to seek God and react to the blessings of God. To do so, we have to leave ourselves. We have to die to ourselves. As long as we are attached to ourselves, we can never reach God. That we escape from and leave attachments and sins which entangle me is the beginning of salvation for us to go toward God.

God bids Abram to leave homeplace, kins, and his father's house, and follow Him. In this way, God wants to give His blessings. We must know that dying to ourselves and following God is the foundation of all the blessings. "Go forth from the land of your kinsfolk and from your father's house to a land that I will show you. I will make of you a great nation, and I will bless you; I will make your name great, so that you will be a blessing. I will bless those who bless you and curse those who curse you. All the communities of the earth shall find blessing in you."

Paul the apostle also wants us to un-

dergo sufferings for our salvation. We are told to respond to the call of God and to do our best. We are told to undergo sufferings for the purpose and grace of God which saves us and calls us to holiness. The good news, the gospel is none other than the truth that when we follow God, the life of salvation is given to us. We must not forget that relying on God and following Him rather than the world are our salvation. "Bear your share of hardship for the gospel with the strength that comes from God. He saved us and called us to a holy life, not according to our works but according to his own design and the grace."

Today's gospel shows us Jesus who accomplishes our salvation. Jesus takes Peter, James and John apart to go up a high mountain. And before them, he reveals that he is the beloved Son of God. Jesus is with Moses and Elisha, and walks the way of God like them. Like Moses, Jesus walks the way of saving the Israelites from the slavery of Egypt and the life of sins, and the way of defeating false religion and hypocrisy. This very Jesus is told the beloved Son of God.

Jesus walks the way of the salvation and grace of God which is our salvation, ahead of us. "The grace is bestowed on us in Christ Jesus before time began, but now made manifest through the appearance of our savior Christ Jesus, who destroyed death and brought life and immortality to light through the gospel."

Jesus walks the way of God to the death on the Cross, ahead of us. "Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead." He is the beloved Son of God. Gos resurrects Jesus over death and reveals the way of true

salvation.

Jesus is the way of God's blessing and salvation. For those who are with Jesus, the blessings of God will be full. The eternal life is in Jesus. Today's gospel tells us to listen to Jesus. If we truly want salvation and life, we are told to listen to Jesus. "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him."

Lent is the season when we believe in the way of Jesus' salvation and life, and prepare for our resurrection. We have to participate in the way of suffering to be able to hear the good news with Jesus. This way is never meaningless, but full of the blessing of God. This is the way which Abraham, Moses, Elisha and Jesus walked. We need to ask to walk the same way with courage. We need to ask to walk the way of the children of God. We need to ask to live the life of God's holiness. God will be with those who ask to be with Him, and do not save any help for them.

Fr. Namgil Kim



## 공 지 사 항

**2023 Pastoral Goal**  
**" Living the Mystery of the Mass"**

- 1. Fulfill your obligation to attend Mass.**
  - Attend Mass on Sunday and Holy Days of Obligation.
  - Try to attend daily Masses.
  - Have a daily prayer life.
- 2. Proclaim the Gospel, the salvation of God, by your way of life.**
  - Listen to the Word of God.
  - Practice the Word of God.

- Daylight Saving Begins: 3/12, 2 am
- Advent Penance (Choose one):
  1. Attend the Advent Lecture
  2. Attend the Way of the Cross, 3 times
  3. Bible Transcription ( 1 & 2 Peter; 1,2,3 John )
  4. Attend daily Mass, 3times
  5. Perform good deeds, 3times
- Sunday School Spring Break  
There's no class on Sunday, March 12.
- 12 Noon Mass Choir Recruitment  
Who: Students who have received First Communion or Confirmation.  
If you are interested, please come to the sanctuary choir by 11:40 before Mass.  
You can also join with your parents.

- Youth Music Festival  
When : Saturday, April 22, 6:30 pm  
- Grade 2-12, beginner, intermediate, advanced level all welcome  
- Piano, strings, winds, vocal, chamber music  
- Free music selection of 1 or 2 pieces  
- Trophies and awards to all participants  
- \$20 registration fee and application form (office)  
- Contact : Jiyun Maria-Francesca Yoo 972-672-0273
- 2023 VBS Teachers and High School Volunteers Recruitment  
Date: 6/6 (Tues) - 6/9 (Fri)  
Class hours: 9:00 am - 3:30 pm (It may change later.)  
Contact: Gabriella Kim 443-257-0481  
Sister Yeon-hee Maria Kim
- Blood Drive (Cater Blood care)  
Organized by: Parish Knights of Columbus  
Blood Drive: Sunday, March 19, 9 am -1 pm  
- Apply on Sunday, March 5, and March 12, after Mass, we are accepting applications for blood donation in the church lobby.

| Way of the Cross (After Mass) |           |                         |
|-------------------------------|-----------|-------------------------|
| Date                          | Mass Time | District                |
| 3/10 (Fri)                    | 10:00 am  | Garland, W Frisco       |
| 3/16 (Thurs)                  | 7:30 pm   | Carrollton, Duncanville |
| 3/24 (Fri)                    | 10:00 am  | E Frisco W Plano        |
| 3/30 (Thurs)                  | 7:30 pm   | Valley Ranch, N Coppell |
| 4/7 (Fri)                     | 3:00 pm   | Samok-Hoe               |

| Lunch Serving Schedule |          |      |                |
|------------------------|----------|------|----------------|
| 3/5                    | W Frisco | 3/19 | Allen McKinney |
| 3/12                   | Garland  | 3/26 | Sungmo-hoe     |

**Pray for the sick**

임원옥(크리스티나), 엄찬길(찰스), 김흥남(세쿰도), 오현정 (클라라), 이정구(바오로), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자 (유리엘), 송종건 (요셉), 라선애 (올리아나), 김성희 (글로리아)

| 건축헌금               |              | 교무금  |          |           |              |             |            |
|--------------------|--------------|--|----------|-----------|--------------|-------------|------------|
| 이 미 (50)           |              | 정용웅, 조필호, 백기철, 채요한, 문자 보걸, 이정자, 손영신, #44633, 임태성, 문영국, 차효정, 손동식, 송우섭, 이 미, 박종찬, 전기숙, 전광수, 김종천, 박상훈, 김순덕, |          |           |              |             |            |
| 도네이션 (900)         |              | - Thank you for your generosity -  |          |           |              |             |            |
| 파스카 초 도네이션 (275)   |              |  |          |           |              |             |            |
| 건축 계정              | \$197,180.49 | 건축   | \$50.00  | 교무금       | \$2,580.00   | 주일 헌금       | \$4,648.00 |
| 일반 계정              | \$568,554.03 | 2차 헌금  | \$284.00 | 터키 시리아 지진 | \$895.00     | 주일 총액       | \$9,632.00 |
| 지난주 평일 미사 참석자 수    | 화 21명        | 수 35명  | 목 —      | 금 29명     |              |             |            |
| <b>주일 미사 참석자 수</b> | 토 80명        | 10시 303명   | 12시 151명 | 3시 63명    | <b>주일 합계</b> | <b>597명</b> |            |